Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Buix II**	1L
CLUB 2 **Rangers Lugano**	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	**Buix**	Date / Datum / Date / Data	**08.10.2023**
Start / Beginn / Début / Inizio	**14:00**	End / Ende / Fin / Fine	**16:20**
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	**POC03**		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	116

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212340	PRONGUE Nathalie	
Official scorer / Marqueur	207600	VOISARD Carole	
Referee 1 / Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
Referee 2 / Arbitre 2	30714	NUSSBAUMER Steve	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	15	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
18	C	PRONGUÉ Mathieu				208133
41	A	CURCIONE Maxime				210215
31	G	VOISARD Steven	X	X	X	215142
29	G	FRIDEZ Stéphane				2042
98		BAPTISTA Noah				214105
6		FILIPETTO Louis				205210
7		LOVIAT Thomas				211079
13		AMSLER Jordan				211151
8		VAUCLAIR Maxence				212405
45		PRONGUE Florent				205194
67		AUBRY Maël				213352
75		HOSTETTLER Andi				217164
72		COURBAT Lucien				214052
79		HOSTETTLER Thoma				217308
22		KUNZ Arnaud				202348
82		HABEGGER Jonathan				209419

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: AMSLER Remo — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 210357

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:37	98	67	1				
11:53	75	22	2				
15:26	22	41	3				
21:37	79	18	4				
22:08	67	22	5				
23:27	41		6				
23:58	18	67	7				
28:09	98		8				
36:28	67		9				
36:41	75	8	10				
43:41	41	22	11				
51:24	75	82	12				
52:05	7	79	13				
52:23	41	22	14				
54:00	79	75	15				
				TOTAL			15
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
27:35	22	2	29:35	S1
32:21	75	2	34:21	A
37:10	75	2	37:36	V1
58:49	13	2	59:56	H
TOTAL			8 min	

2 Rangers Lugano

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
26	C	SARTORI Christian				201329
86	A	PRIOR Dewis				97384
24	G	BIANCHINI Riccardo	X	X	X	214260
	G					
59		CERUTTI Alberto				201605
40		HUNZIKER Luca				201721
4		DE GOTTARDI Pablo				208279
88		NIKLAUS Andrea				210125
99		GIOIELE Federico				211377
50		GAETA Christian				203463
91		PICCOLI Sascha				210323
19		SCOLA Pascal				210260
15		BETTELINI Stefano				215534
32		LEEMANN Jeffrey				206027

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: PEDRAZZINI Tommaso — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 94327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
26:14	86	88	1				
37:36	50	24	2				
42:20	26		3				
49:50	26	40	4				
59:56	4	86	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
14:51	19	2	15:26	H
21:59	19	2	22:08	C1
23:48	4	2	23:58	C1
24:26	50	2	26:26	B1
29:58	99	2	31:58	V1
41:48	19	2	43:41	H
50:50	50	5	55:50	B2
53:47	26	2	54:00	G1
56:01	88	2	58:01	C1
57:44	99	2	59:44	D
TOTAL			23 min	